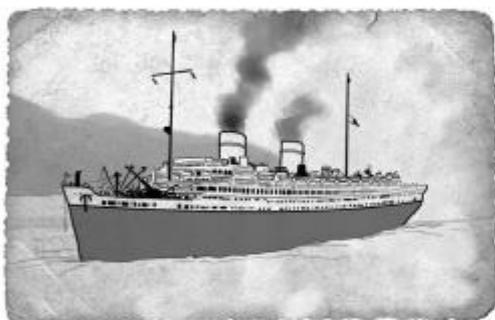


UNITÀ

Gente que vai, gente que vem



FUTURO DO SUBJUNTIVO / CONJUNTIVO – VERBOS REGULARES

Al tema così ottenuto è sufficiente aggiungere la desinenza **-r** per formare la prima persona singolare del **futuro do subjuntivo simples** di tutte e tre le coniugazioni.

- ▶ canta- → **eu cantar**
- escreve- → **eu escrever**
- abri- → **eu abrir**

Ecco la tabella completa dei verbi regolari delle tre coniugazioni.

Pron. pers. soggetto	Persona	Chegar	Escrever	Conseguir
Eu	1ª sing.	chegar	escrever	conseguir
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.			
Ele/Ela	3ª sing.			
A gente	1ª plur.	chegarmos	escrevermos	conseguirmos
Nós	1ª plur.			
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.			
Eles/Elas	3ª plur.	chegarem	escreverem	conseguirem
Tu	2ª sing.	chegares	escreveres	conseguires
Vós	2ª plur.	chegardes	escreverdes	conseguirdes

6 Completa mettendo i verbi regolari tra parentesi al futuro do subjuntivo simples.

1. Será que se eu (*seguir*) todas as indicações do site, vou achar as informações sobre a minha família na Itália?
2. Quando você (*escrever*) o e-mail para os parentes italianos, diga que eu estou mandando um beijo.
3. Aconteça o que (*acontecer*), nós vamos partir para o Brasil.
4. Se eu (*receber*) um e-mail em italiano, você o lê para mim?
5. Logo que (*chegar*) a São Paulo, vamos alugar um carro para rodar pela cidade.
6. Enquanto (*ficar*) nessa indecisão, não vamos conseguir alugar um apartamento.
7. Acho que eles vão se inscrever numa academia quando (*chegar*) a São Paulo.
8. Assim que (*arrumar*) um emprego, liguem avisando.
9. Se Cristina não (*conseguir*) encontrar o trabalho que procura, vai ficar desanimada.
10. Será que se eu (*deixar*) o meu país, vou encontrar melhores condições de trabalho no exterior?

Seguir
Escrever
Acontecer
Receber
Chegarmos
Ficarmos
Chegarem
Arrumarem
Conseguir
Deixar

CD34

Testo 2 | Estamos chegando!

Cristina escreve um e-mail a Ana falando dos preparativos da viagem e de seus sonhos e esperanças nesta nova etapa de sua vida.

8 Ascolta il Testo 2 e rispondi alle domande.

CD 34

1. Quanto tempo falta para a viagem?

.....

2. Quais documentos Cristina tirou?

.....

3. Qual é o tema do trabalho final de Cristina?

.....

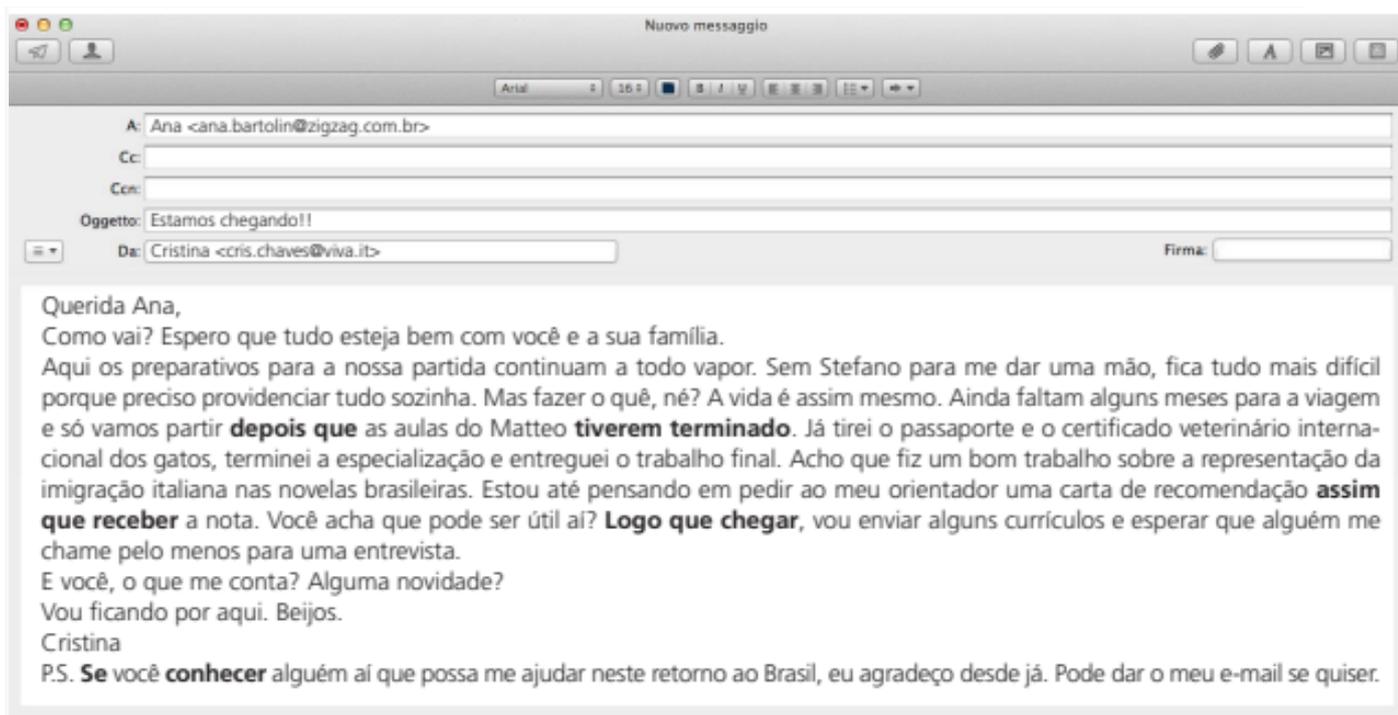
4. O que ela quer pedir ao seu orientador?

.....

5. O que Cristina espera conseguir?

.....

LEITURA E TRADUÇÃO



TCC TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO / LICENCIATURA

DISSERTAÇÃO DE MESTRADO

TESE DE DOUTORADO / DOUTORAMENTO

RELATORE/RELATRICE

A NOTA = IL VOTO

Testo 3 Você está procurando emprego?

Luiz telefona para Ana achando que ela está procurando emprego.

10 Ascolta il Testo 3 e seleziona di volta in volta la soluzione corretta.

CD 35

1. O amigo de Ana se chama...
 - a. Luiz Antônio
 - b. Luiz Henrique
 - c. Luiz Carlos
2. Ana está...
 - a. desempregada
 - b. procurando emprego
 - c. pensando em mudar de emprego
3. A empresa está oferecendo vagas no setor de...
 - a. telemarketing
 - b. tecnologia da informação
 - c. produção
4. As vagas...
 - a. ainda estão abertas
 - b. fecharam
 - c. serão abertas no fim do mês
5. Ana está procurando um emprego para...
 - a. o seu primo
 - b. a esposa do seu primo
 - c. si

11 Leggi la trascrizione del Testo 3 e scopri gli errori di ortografia. Ce ne sono 18!

Luiz: Alô, Ana? É o Luiz Carlos.

Ana: Oi, Luiz. Tudo bein?

Luiz: Tudo. Estou ligando porque encontrei a sua mão na rua e ela me falou que voce estava procurando emprego. Você está desempregada? A minha impresa está contratando pessoau.

Ana: Não, Luiz, não estou desempregada. Só comentei com a minha mãe que estava muito cansada de tanto viajar e que estava pensando seriamente em procurar um novo trabaglio.

Luiz: Ah, entendi. Mas olha que **se** você **estiver** interessada, a vagas abertas para o setor de tequilogia da informação. Nada impede que você envie um curriculum vitae assim mesmo. As vagas ficarão abertas até o fim do mês.

Ana: Não é que por acaso você conhece alguenin no Museu da Imigração de São Paulo ou no Archivo Público?

Luiz: Por quê?

Ana: É que tenho um primo italiano de terceiro grau que está se mudando com a família para o Brasil. Na realidade, ele já chegou e está trabalhando na Embraer. Mas a esposa dele, que vai chegar só **depois que** as aulas do filho **tiverem acabado**, está procurando emprego.

Luiz: E o que esatamente ela está procurando?

Ana: Olha, ela é formada em História e, se naum me engano, tem uma especialização em flussos migratórios.

Luiz: Hoje você está com sorte! Tenho um amigo no Museu da Imigração. Vou pedir oje mesmo para ele dar uma olhada no quadro de vagas e **se souber** de alguma no setor dela eu *te* aviso. De qualcher forma, **assim que** você **puder**, diga a ela para atualizar o curriculum, **se não estiver atualizado**. Assim ela pode enviá-lo imediatamente **quando for pedido** e fazer uma entrevista **se for** o caso. Mas ela é italiana?

Ana: Não, ela é brasileira.

Luiz: Ah, então fica tudo mais fácil.

Ana: *Valeu*, Luiz, você é um amigam mesmo.

Luiz: De nada, Ana. Amigo é *pra* essas coisas!

BEM
MÃE
PESSOAL
TRABALHO
HÁ
TECNOLOGIA
FIM
ALGUÉM
ARQUIVO
TERCEIRO
EXATAMENTE
NÃO
FLUXOS
HOJE
QUALQUER
AMIGÃO

Scopriamo le regole, costruiamo altri testi

Dal testo alla grammatica Se você estiver, assim que puder

O futuro do subjuntivo simples dos verbos irregulares

// futuro do subjuntivo simples *dei verbi irregolari*

Il **futuro do subjuntivo simples** dei verbi irregolari si forma, come nei regolari, dalla prima persona plurale del **pretérito perfeito simples do indicativo**, dopo aver eliminato la desinenza **-mos** e aggiunto quelle proprie di questo tempo (**-r, -r, -rmos, -rem / -res, -rdes**). Fra i verbi irregolari ricordiamo **ser, estar, ter, ir, dar, dizer, fazer, poder, pôr, querer, saber, trazer, ver e vir**.

Infinitivo	Pretérito perfeito simples do indicativo	Futuro do subjuntivo simples
	1ª plur. – Nós	1ª sing. – Eu
ser	fomos	for
estar	estivemos	estiver
ter	tivemos	tiver
ir	fomos	for
dar	demos	der
dizer	dissemos	disser
fazer	fizemos	fizer
poder	pudemos	puder
pôr	pusemos	puser
querer	quisemos	quiser
saber	soubemos	souber
trazer	trouxemos	trouzer
ver	vimos	vir
vir	viemos	vier

Ecco la coniugazione completa del **futuro do subjuntivo simples** dei verbi irregolari **estar, poder, ser e saber**.

Pron. pers. soggetto	Persona	Estar	Poder	Ser	Saber
Eu	1ª sing.	estiver	puder	for	souber
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.				
Ele/Ela	3ª sing.				
A gente	1ª plur.	estivermos	pudermos	formos	soubermos
Nós	1ª plur.				
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.				
Eles/Elas	3ª plur.	estiverem	puderem	forem	souberem
Tu	2ª sing.	estiveres	puderes	fores	souberes
Vós	2ª plur.	estiverdes	puderdes	fordes	souberdes

13 Completa mettendo i verbi irregolari tra parentesi al futuro do subjuntivo simples.

1. Se _____ (ter) dúvidas ou _____ (querer) informações mais detalhadas sobre as vagas, contate a nossa equipe.
2. Os problemas relacionados à imigração serão tratados à medida que _____ (ir) surgindo.
3. Os vistos serão concedidos aos refugiados assim que _____ (estar) prontos.
4. As empresas brasileiras contratarão mais estrangeiros se _____ (poder) contar com o apoio do governo.
5. Teremos que mudar a configuração do programa se _____ (querer) acelerar o processo de emissão de vistos.
6. Sempre que _____ (poder), vamos visitar nossos parentes italianos que moram na Serra Gaúcha.
7. Logo que _____ (ser) possível, eles darão entrada no pedido de naturalização.
8. Prezados usuários, à medida que _____ (nós – fazer) modificações significativas em nossa política de emissão de certificados veterinários, publicaremos no site.
9. Enquanto _____ (ter) chances e _____ (haver) esperança de melhorar de vida, vou ficar no país.
10. Quando _____ (vocês – trazer) todos os documentos listados, poderemos dar entrada no pedido de prorrogação de visto.

TIVER QUISER
FOREM
ESTIVEREM
PUDEREM
QUISERMOS
PUDERMOS
FOR
FIZERMOS
TIVER
HOVER
TROUXEREM

14 Riprendi l'esercizio precedente e sottolinea tutte le congiunzioni ed espressioni che introducono i verbi al futuro do subjuntivo simples.

A – Temporali

quando	Vou ajudar Matteo com os deveres de casa quando puder . <i>Aiuterò Matteo con i compiti quando potrò.</i>
assim que	Assim que pudermos , atualizaremos o curriculum. <i>Non appena potremo, aggiorneremo il curriculum.</i>
logo que	Vamos alugar um apartamento logo que chegarmos . <i>Affitteremo un appartamento appena arriviamo.</i>
enquanto	Enquanto não me derem a informação de que preciso, não vou sair daqui. <i>Finché non mi daranno l'informazione di cui ho bisogno, non me ne andrò da qui.</i>

sempre que	Sempre que eu puder , vou ajudar os estrangeiros. <i>Ogni volta che potrò, aiuterò gli stranieri.</i>
depois que	Depois que você tiver acabado de preencher o formulário, poderemos falar. <i>Dopo che avrai finito di compilare il modulo, potremo parlare.</i>

B – Comparative

à medida que	Vamos resolver os problemas à medida que forem surgindo. <i>Risolveremo i problemi via via che si presenteranno.</i>
conforme	É possível emitir um ou mais vistos, conforme for o caso. <i>È possibile rilasciare uno o più visti, a seconda del caso.</i>

C – Condizionali

se	Se conseguir arranjar um tempinho, vai se inscrever numa academia de ginástica. <i>Se riuscirà a ritagliarsi un po' di tempo, si iscriverà in palestra.</i>
-----------	---

D – Relative

os que	Só poderão entrar no país os que apresentarem o visto. <i>Potranno entrare nel paese solo quelli che presenteranno il visto.</i>
o que	Aconteça o que acontecer . <i>Accada quel che accada.</i> Seja o que for . <i>Sia come sia.</i> Custe o que custar . <i>Costi quel che costi.</i> Podem dizer o que quiserem . <i>Possono dire quel che vogliono.</i>

Ecco la tabella del **futuro do subjuntivo composto**.

Pron. pers. soggetto	Persona	Ter (futuro do subjuntivo simples)	Particípio
Eu	1ª sing.	tiver	terminado conhecido partido
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.		
Ele/Ela	3ª sing.		
A gente	1ª plur.	tivermos	
Nós	1ª plur.	tiverem	
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.		
Eles/Elas	3ª plur.		
Tu	2ª sing.	tiveres	terminado conhecido partido
Vós	2ª plur.	tiverdes	